

کچھ قاہرہ کے بارے میں

(اڈیٹر صاحب برہان کی فرمائش پر)

(جناب الکریم شید احمد صاحب فائق استاد ادبیات عربی - دہلی یونیورسٹی)

”یہ میرے ذاتی مشاہدات و تاثرات ہیں جن میں غلطی اور سہو کی گنجائش ہے۔“ (فائق)

قاہرہ کی آبادی لگ بھگ تینتیس لاکھ اور کل مصر کی تینتیس ملین ہے۔ مصر اور خصوصاً زیریں مصر (ڈیلٹا) کی آب و ہوا معتدل اور نشاط انگیز ہے۔ یہاں بارش بہت ہی کم ہوتی ہے۔ اور موسم سال بھر اچھا رہتا ہے، عام طور پر گرمی ۹۵، ۹۶ ڈگری سے زیادہ نہیں ہوتی اور شاذ و نادر ہی پارہ سو ڈگری سے آگے بڑھتا ہے۔ یہاں آندھیاں آتی ہیں، نہ گرج چمک ہوتی ہے اور نہ گھٹائیں اٹھتی ہیں، آسمان صاف رہتا ہے، فضا روشن اور موسم سہانا۔ گرمیوں میں صبح و شام ٹہری لطیف ہوا چلتی ہے جس سے جسم و دل دونوں تازہ رہتے ہیں۔ قاہرہ دریائے نیل کی دو شاخوں پر واقع ہے، نیل کا پانی بڑا خوش ذائقہ اور صحت بخش ہوتا ہے۔ اچھے موسم اور عمدہ پانی کی وجہ سے یہاں صحت کا معیار مہندوستان سے بہت بلند اور اعلیٰ ہے، آپ منحنی جسم اور جھکے سینہ بہت کم پائیں گے۔ مردوں کی نسبت عورتیں زیادہ فربہ ہوتی ہیں۔ رنگ گورے ہیں، جسم بڑے متوازن، بال چھوٹے اور گھنگریالے، آنکھیں معمولی، پیشانی کشادہ، قدامت پسند، چہرے بالعموم کتابی، قاہرہ میں کالے اور نامقبول صورت لوگ بھی کافی ہیں، یہ زیادہ تر سودانی یا حبشی نسل کے ہوتے ہیں، خدمت اور چاکری ان کا خاص پیشہ ہے۔

مصر کے اچھے موسم کا اثر یہاں کے طرز تعمیر پر بھی پڑا ہے، یہاں کے مکانوں میں صحن نہیں ہوتا، اور نہ آسمان کے نیچے سونے کا رواج ہے۔ قاہرہ کے مکان طبق بر طبق بنے ہیں، زیادہ تر چار سے لے کر گیارہ طبقوں کی عمارتیں ہیں، ہر طبقہ میں کئی فلیٹ ہوتے ہیں اور ہر عمارت پندرہ سے لے کر تیس چالیس فلیٹ پر مشتمل ہوتی ہے جس میں پانی، بجلی، فلتس اور پڑھنے اترنے کے لئے زمین کے علاوہ لفٹ کا انتظام ہوتا

ہے، یہ عمارتیں عام طور پر صاف ستھری اور قاعدے کی بنی ہوئی ہیں۔ آج کل شاہ سعود کے بھائی فیصل (وزیر خارجہ مملکت سعودیہ) نیل کے کنارہ ایک سنیتیش^{۳۵} منزلہ عمارت بنوا رہے ہیں جو قاہرہ ہی نہیں بلکہ سارے مشرق میں سب سے اونچی عمارت ہوگی۔

قاہرہ کی لمبائی زیادہ سے زیادہ بارہ میل اور چوڑائی کوئی چار میل ہے۔ اس بڑے رقبہ کا بیشتر حصہ خوش وضع اور نئے طرز کا ہے، کچھ حصے واقعی گندے، پرانے اور فلاکت زدہ ہیں، لیکن رونق، چہل پل اور رنگینی ہر جگہ ہے۔ شہر کی چوتھائی آبادی عیسائیوں پر مشتمل ہے، ان میں اکثریت قبطیوں کی ہے، باقی آرمینی، یونانی، اطالوی، فرانسیسی اور برطانوی نسل کے لوگ ہیں۔ شاہی زمانہ میں تجارت و صنعت اور تجارتی اداروں پر ان کا غلبہ تھا، جو قومی حکومت کے بعد تیزی سے کم ہوتا جا رہا ہے۔ شہر کو زیور تجدد سے آراستہ کرنے میں مغربی تسلط کی طرح انھوں نے بھی بڑا پارٹ ادا کیا ہے جہاں فلاس اور جہالت ہے اور یہ وہ علاقے ہیں جن میں خالصتہً مسلمان آباد ہیں، راستے تنگ، ناہموار اور گندے ہیں، مکانات بدسلیبت ہیں، جامعہ ازمہر کے ارد گرد کے محلے دیکھ کر کوچہ چیلان اور بلی ماران کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔

معاشی اعتبار سے شہر کی آبادی کو تین بڑے حصوں میں بانٹا جاسکتا ہے: خوب خوش حال طبقہ: اس میں مقامی یا دوسرے عرب ممالک کے رئیس، بڑے تاجر، کارخانوں و درکار یہ کی عمارتوں کے مالک، اعلیٰ سرکاری ملازم، آزاد پیشے ور جیسے ڈاکٹر، انجینئر اور ٹھیکہ دار شامل ہیں، یہ طبقہ سارے قاہرہ کی اجتماعی اور اقتصادی زندگی پر چھایا ہوا ہے۔ اس میں عیسائیوں کا تناسب کافی ہے۔

(۲) معاشی سٹر ہی پر اس کے بعد درجہ اولیٰ طبقہ، مقام بہت نیچا ہے، یہ چھوٹے تاجروں، سوم اور چہارم درجہ کے سرکاری اہل کار، تجارتی اور صنعتی اداروں کے ملازموں پر مشتمل ہے۔

(۳) تیسرے درجہ میں کارخانوں کے مزدور، صنعتی دستکار، ہسٹری اور گھریلو خدمتکار شامل ہیں۔ یہ معاشی ناہمواری اور دولت کی غیر متناسب تقسیم ملکیت کی یادگار ہے جس کی مصر میں ہمیشہ کے لئے بنیادیں کٹ چکی ہیں۔ جمال عبدالناصر کی حکومت کے سامنے اس وقت دو سب سے اہم مسئلے ہیں: ایک تعلیم کی توسیع اور دوسرے دولت کی منصفانہ تقسیم۔ ان دونوں میدانوں میں شوق اور خلوص سے

کام شروع ہو گیا ہے۔ ملوکیت کے خاتمہ کے بعد گزشتہ پانچ سال میں ۱۲۱۵ نئے اسکول قائم ہوئے ہیں اور ہر تین دن میں ایک نیا اسکول وجود میں آ رہا ہے طالبات کی تعداد میں اڑتالیس فیصدی اضافہ ہوا ہے، اس وقت ان کی تعداد لگ بھگ دس لاکھ ہے جن میں ۸۸۸ قاہرہ یونیورسٹی کے کالجوں میں ہیں۔ اعلیٰ فنی اور سائنٹیفک ہمارت کے لئے طلبہ اور فن دانوں کو بڑی فیاضی کے ساتھ یورپ اور امریکہ بھیجا جا رہا ہے معاشی ناہمواری کا ایک مظہر یہ ہے کہ قاہرہ میں گھریلو نوکر اور نوکرانیاں جن میں جوان لڑکیوں کا نمایاں تناسب ہوتا ہے، بہت ہیں اور بڑی آسانی سے مل جاتی ہیں، ان کی ماہانہ تنخواہ، کھانے پینے کے علاوہ تیس سے ستر روپے تک ہوتی ہے۔ قاہرہ کے باشندے کھانے اور پہننے دونوں کے شوقین ہیں، جو لوگ دونوں شوق پورے نہیں کر سکتے، وہ پہننے کے شوق کو ترجیح دیتے ہیں۔ آپ ادنیٰ ملازم اور مزدور کے پیر میں بھی موزہ اور پالش کیا جوتا دیکھیں گے۔

لباس کئی صنف کے ہیں: مردانہ لباس میں کوٹ پتلون اور ٹائی کو غلبہ حاصل ہے۔ خوش حال، تعلیم یافتہ اور ملازم پیشہ لوگوں کا یہ عام لباس ہے۔ بہت سے نادار، جاہل یا نیم جاہل ایک نہایت چوڑی آستینوں کی ڈھیلی ڈھالی قمیص پہنتے ہیں جو ٹخنوں یا زین تک نہچی ہوتی ہے۔ اس قمیص کو جلیبیہ کہتے ہیں، یہ مصریوں کا آبائی لباس ہے، بعض جلیبیہ پوش کپڑے یا دن کی گول ٹوپی بھی پہنتے ہیں۔ ازہر یونیورسٹی کے استاذ اور طلباء کا لباس قفطان ہے جو جلیبیہ کی کچھ ترسیم شدہ شکل ہے دونوں میں فرق یہ ہے کہ جلیبیہ کا گریبان قمیص کی طرح چھوٹا ہوتا ہے اور قفطان میں گریبان نہیں ہوتا اس کے دونوں پلے اور کوٹ کی طرح ہوتے ہیں۔ زنانہ لباس دو سے زیادہ رائج ہیں: نصف پنڈلی اور یا نہیں کھلا سا (۲) بلاؤز اور ایک چست نصف ساق غرارہ جس میں کوٹھوں اور رانوں کے نشیب و فراز صاف نظر آتے ہیں۔ اس زیریں لباس کا نام فستان ہے۔ زیادہ شوقین طبیعت اور آزاد منش، خصوصیت کے ساتھ عیسائی خواتین یہ لباس پہنتی ہیں۔ محتاط گھروں کی مسلمان عورتوں نے ابھی اس کو اختیار نہیں کیا ہے، لیکن معلوم ایسا ہوتا ہے کہ یہ ایک دن چھا جائے گا۔

۱۔ یہ ذریعہ تعلیم کا رپورٹ سے اقتباس ہے جو "الانبار" میں ۲۴ اگست ۱۹۵۷ء کو چھپی تھی۔

(۳) سایہ، سرکار و مال اور ایک سیاہ چادر جو چہرہ چھوڑ کر باقی جسم پر لپیٹ لی جاتی ہے، غریب، جاہل یا نیم جاہل گھرانوں کی عورتیں یہ لباس پہنتی ہیں۔ میں نے ایک مغربز مصری سے پوچھا: کیا یہ چادر پردہ کے لئے اڑھسی جاتی ہے؟ بولے: جی ہاں، لیکن جسم کے پردہ کے لئے نہیں بلکہ فلاس کے۔ چونکہ ان کے کپڑے میلے پھٹے یا گھٹیا ہوتے ہیں اس لئے چادر کے غلاف سے ان کو چھپائے رکھتی ہیں، اگر ان کی مالی حالت بہتر ہو جائے تو یہ چادر اڑھنا چھوڑ دیں۔

قاہرہ کے لوگ عام طور پر خلیق، ملنسار اور ہم سے بہتر شہری ہیں۔ آپ کسی طبقہ میں چلے جائے آپ کا استقبال ضرور اہلاً و سہلاً کے محبت بھرے الفاظ سے کیا جائے گا اور آپ کی خاطر تہوہ یا چار کی پیالی سے کی جائے گی۔ یہ اچانک آنے والے مہمان کی تواضع کا عام طریقہ ہے، جب کسی کو مدعو کیا جاتا ہے تو کھانے کی چیزیں۔ کیک، پیسٹری وغیرہ بھی پیش کی جاتی ہیں۔ ہند کے سیاسی موقف کی وجہ سے ہند اور اہل ہند کا خیال کیا جاتا ہے۔ بارہا سڑکوں پر آتے جاتے مجھ سے پوچھا تم کس ملک سے آئے ہو اور جب میں کہتا ہند سے تو پوچھنے والا خوش ہو کر فرماتا: ہند کو کس، ہند کو کس۔ یعنی ہندوستان اچھا ہے، ہندو اچھے ہیں۔

قاہرہ میں اخبار اور رسالے بہت پڑھے جاتے ہیں۔ وہاں پر صبح کے وقت انگریزی اور فرانسیسی کے علاوہ عربی کے پانچ چھ اخبار نکلتے ہیں جیسے الأخبار، شعب، اہرام، جمہوریہ اور دوپہر کو غالباً دو۔ مسارا اور قاہرہ ان کے علاوہ متعدد رسالے اور میگزینیں۔ ہر تیسرے چوتھے دن شائع ہوتی ہیں جن کو بڑے شوق اور دلچسپی سے پڑھا جاتا ہے۔ اخباروں میں مقامی یا مشرق وسطیٰ کے احوال و کوائف روس، یورپ اور امریکہ کی سیاسی، صنعتی اور علمی خبروں کی خاص اشاعت کی جاتی ہے، مشرق یا مشرق بعید سے التفات کم ہے، ہاں پنڈت ہندو کی تقریروں، اپیلوں کے اقتباس جلی قلم میں دئے جاتے ہیں اور ہندی وبادوں اور طعانیوں کو بھی نظر انداز نہیں کیا جاتا۔ مصر کی صحافت اور مصر کے تعلیم یافتہ لوگ جن کو چند سال پہلے تک مغرب میں آزادی اور روشنی اور مشرق میں غلامی اور اندھیرا نظر آتا تھا، اپنی اور ہندوستان کی آزادی کے بعد، ہندی فلسفہ، تاریخ اور ہندی مسائل سے دل چسپی لینے لگے ہیں جس کے ذریعہ اثر اخباروں

اور رسالوں میں کبھی کبھی کسی ہندی موضوع پر مضمون نظر آجاتے ہیں۔

رسالوں میں سماج و سیاست کے ہنگامی مسائل کو اہمیت دی جاتی ہے اور ہر مضمون کے ساتھ عمدہ نوٹ ہوتے ہیں، مصر میں طباعت اور اخباری نوٹوگرافی دونوں کا فن اور مذاق اعلیٰ ہے۔ شائع ہونے سے دو ایک دن پہلے رسالوں کے مضامین کا روزناموں میں جاذب نظر انداز سے اعلان ہو جاتا ہے۔ وہ رسالے زیادہ محبوب ہیں جن میں شوق انگیز موضوع دل کش اسلوب میں پیش کئے جاتے ہیں یا سماجی حادثوں کا ذکر ہوتا ہے۔ جیسے قتل، خودکشی، یا کسی فلم ایکٹرس یا کسی مشہور گانے والے، یا کسی عرب رئیس کی شادی، طلاق اور عشق کی روایت۔ ان رسالوں میں حادثوں کی صحافتی تحقیق، کسی مختلف خبر یا چھپتے ہوئے مسئلے پر صحافتی ملاقاتیں، شارٹ اسٹوریاں اور افسانے بھی چھپتے ہیں اور ہر عنوان کے تحت کئی کئی عمدہ نوٹ ہوتے ہیں سماجی حادثوں اور صحافتی تحقیقات کو پیش کرنے کا مقصد محض سامان تفریح فراہم کرنا نہیں ہوتا بلکہ غیرت دلانا، ضمیر بیدار کرنا اور افراد کی برائیوں کو بے نقاب کرنا ہوتا ہے۔ سماج و افراد کی برائیوں کا پردہ چاک کرنے میں اخبار بھی پیش پیش رہتے ہیں۔ ہمارے اخبار اور خاص طور سے انگریزی کے معیاری روزنامے پہلے صفحے پر یا بڑی سرخی دے کر جرائم، یا افراد کے کرتوتوں کا مشکل ہی سے ذکر کرتے ہوں گے، لیکن قاہرہ کے اخبار بڑے جوش سے ایسا کرتے ہیں۔ اکتوبر کی ایک صبح وہاں کے روزنامہ ”الاجارہ“ میں یہ بڑی سرخی دیکھ کر حیرت ہوئی: ”سعود تیزوج“ یعنی شاہ سعود جن کی عمر ۵۱ سال ہے لبنان کی ایک سولہ سالہ لڑکی سے شادی کر رہے ہیں۔ کئی دن تک اس موضوع پر مفصل خبریں آتی رہیں، اس سلسلہ میں کئی نوٹ بھی چھپے، ایک میں شاہ سعود مسکراتے ہوئے لڑکی سے ہاتھ ملا رہے ہیں، دوسرے میں لڑکی کی ماں کے ساتھ کمرے میں بیٹھے چائے پی رہے ہیں، ”الاجارہ“ جو میں روز پڑھا کرتا تھا دلچسپ اور متنوع معلومات سے پُر ہوتا ہے، اس کی قیمت ایک قرش یا نو پیسے ہے، قاہرہ کے سارے روزناموں کی یہی قیمت ہے، اس میں آٹھ صفحے ہوتے ہیں، صنعتی نمائشوں کے زمانہ میں جو قاہرہ میں تیسرے چوتھے ہینے ہوتی رہتی ہیں اس کا حجم بڑھ جاتا ہے، اس کے آخری صفحہ پر ”یومیات“ کے عنوان سے کئی کالم ہوتے ہیں جن میں اس کے کئی اڈیٹروں میں سے کوئی ایک مصر کے کسی معاشی یا سیاسی یا تاریخی موضوع پر اپنے تاثرات پیش کرتا ہے یا کسی کتاب یا اکتشاف یا کسی ملک کی ترقی پر تبصرہ کرتا ہے۔ ”یومیات“ کے موضوعات کا دائرہ

بہت وسیع ہے۔ اس صفحہ پر چلی خط میں ایک کالم ”فکرہ“ کے عنوان سے ہوتا ہے جس میں کوئی مشورہ یا نصیحت طریقہ انداز میں قوم کے لئے ہوتی ہے۔ ہفتہ میں ایک بار اس صفحہ پر ”النصار فقط“ کے عنوان سے ایک کالم ہوتا ہے جس میں عورتوں کے مطلب کی باتیں ہوتی ہیں۔ اس صفحہ کا چھٹا حصہ ”ادب“ یونیورسٹی، فلم، عورتوں اور بچوں کے لئے مخصوص ہے۔ شاید ستمبر کے مہینہ میں قصابوں کی یونین اور حکومت کے مابین نرخ کے معاملے میں اختلاف ہو گیا تھا، ”الاجار“ نے سیدات یعنی عورتوں کے نام پہلے صفحہ پر موٹے حروف میں ایک اپیل چھاپی کہ جب تک قصاب حکومت کے مقرر کردہ نرخوں پر گوشت نہ بیچیں، ان کا بائیکاٹ کیا جائے۔ اپیل نے جادو کا اثر کیا، سیدات نے گوشت خریدا اور کھانا بند کر دیا، قصاب گھٹنوں کے بل گر پڑے۔ مصر میں لیلۃ القدر کے موقع پر خدا کے حضور تمنائیں پیش کی جاتی ہیں۔ مثلاً کوئی نوکری کی تمنا کرتا ہے، کوئی ریڈیو کی۔ کوئی سینے کی مشین کی، اور کوئی پہننے کے کپڑوں کی۔ ”الاجار“ نے ایک ”فند“ قائم کیا اور ڈاک کے ذریعے تمنا کرنے والوں کے اقتصادی حالات اور تمنائیں دریافت کیں۔ ایک کمیٹی نے موصول شدہ حالات اور تمنائوں کا جائزہ لے کر ان اشخاص کی تمنا پوری کرنے کی سفارش کی جو معاشی اعتبار سے اس کے مستحق سمجھے گئے۔ اس کے بعد ”الاجار“ کی وہ موٹر تمنا کردہ اشیاء اور ضروری اشاعت کے ساتھ باری باری سے تمنا کرنے والوں کے گھر جاتی ہے تمنا کرنے والا اپنی ”مانگی چیز“ دیکھ کر مبہوت رہ جاتا ہے، پھر ”الاجار“ کے محرر اور اُس میں جو دل چسپ اور رقت انگیز مطالعہ ہوتا ہے وہ دوسرے دن صبح کو ”لیلۃ القدر علی بابک“ کے زیر عنوان نشر کر دیا جاتا ہے۔ جن لوگوں کی تمنائیں پوری ہوئیں ان میں ایک عیسائی خاندان بھی تھا۔

قاہرہ بڑا روشن اور رنگین شہر ہے، دہلی کی نسبت آپ وہاں کی سڑکوں، چوراہوں اور بازاروں کو بہت زیادہ روشن پائیں گے۔ گھروں میں بلب کی جگہ برقی جھار فانوس استعمال ہوتے ہیں اور سڑکوں چوراہوں پر تیز دودھیا روشنی کے گلوب اور دکانوں اور نیل کے شان دار پلوں پر برقی ٹیوب۔ رات کو آپ جدھر نکل جائیں، عمارتوں، بازاروں اور چوراہوں پر رنگ برنگے برقی اشتہار انوکھے اندازوں میں آپ کو دعوت دیتے نظر آئیں گے۔ قاہرہ کی دکانیں دہلی کی دکانوں

سے زیادہ صاف، خوش ترتیب اور سچی ہوتی ہیں، یہاں کے پنساری کی دکان ایک قسم کی نمائش گاہ ہوتی ہے جہاں جانے اور خریدنے کو جی چاہتا ہے۔ اس کا نام عربی میں ”بقالہ“ ہے، یہاں کھاتے پیتے کا سب سامان بکاتا ہے، لیکن یہ سامان یا تو خوب صورت رنگارنگ لیبل لگے ڈبوں کی شکل میں اونچے اونچے رکھوں میں خوش اسلوبی سے چنا ہوتا ہے یا بوتلوں اور پکیٹوں کی صورت میں شیشہ کی الماریوں اور شوکیسوں میں، یہ سامان اتنی مختلف قسموں کا ہوتا ہے کہ اس کی فہرست دینا مشکل کام ہے، ہر ثقافت میں ایک ریفریجریٹر ہونا لازمی ہے جس میں گرمی سے لکھنے یا خراب ہونے والی چیزیں جیسے مکھن، پنیر، ابلگوشت اور انڈے رکھے جاتے ہیں، ایک کاؤنٹر پر دیدہ زیب اسپرنگ دار ترازو لگا ہوتا ہے جس پر ان خود سامان تل جاتا ہے۔ قاہرہ میں ہاتھ کا ترازو کوئی نہیں جانتا۔ بقالہ کا بیشتر سامان برآمد کیا ہوا ہوتا ہے، گھی، دودھ، مکھن، پنیر، انڈے ہند سے بہتر اور سستے لگ بھگ دہلی کے نرخوں پر مل جاتے ہیں، لیکن گوشت بڑا مہنگا ہے، چار سو چار روپے سیر، گوشت والوں کی دکانیں خوب صاف ستھری ہوتی ہیں اور وہ خود وجیہ و گرانڈیل، ایک سنگ مرمر کا لمبا سا سینہ تک اونچا کاؤنٹر ہوتا ہے جس کے اندر کی جانب اکثر پھول اور گل دستے لگائے جاتے ہیں، دکان کے کسی نمایاں گوشہ میں ایک بڑا ریفریجریٹر ہوتا ہے جس میں گوشت ذخیرہ کر دیا جاتا ہے۔ بہت سے بقالے بالخصوص وہ جن کے مالک غیر مسلم ہیں ولایتی شراب بھی پیتے ہیں، قاہرہ میں ایسی دکانیں بھی ہیں جہاں صرف شراب بکتی ہے، میر خیال ہے یہاں شراب بیچنے کے لئے کسی خاص لائسنس کی ضرورت نہیں ہوتی۔ ایک باخبر مصری مسلمان نے جو ادا مرو نو اہی کی تیز حس رکھتے ہیں مجھے بتایا کہ مصری مسلمان شراب نہیں پیتے۔ قاہرہ کے ہر بازار میں آپ کو ایسی دکانیں ملیں گی جہاں محض گل دستے بکتے ہیں، پھول ہی کی بہتات نہیں، اقسام کی بھی کثرت ہے اور گل دستہ بنانے کے ڈھنگ نرالے ہیں۔ ترکاریاں خوب شاداب ہوتی ہیں، گوہی کے کھپول میں نے اکثر بڑے تر بوڑ کی برابر دیکھے۔ کریمے اور لو کی کے لئے مصر کی آب و ہوا سازگار نہیں ہے، تمھارے کا ساگ گھوڑے اور گدھے کھاتے ہیں۔ ہندوستان کے تقریباً سارے مشہور پھل افرادان ہیں: خر بوڑہ، تر بوڑ، نارنگی، مالٹا، خربانی، الوجہ، امرود، ناسپاتی اور سیب، سیب لبنان سے

آتا ہے اس لئے کافی ہند کا بلکتا ہے، کیلئے نہ تو زیادہ عمدہ ہوتے ہیں نہ ہمارے ملک کی طرح ارزاں، روپیہ چودہ آنے کے درجن سوا درجن ملتے ہیں۔ انگور روپیہ سیر ہے۔ مصر کی کھجور لذیذ نہیں ہوتی، تازہ انجیر بہت اور سستا ہے۔ چیزوں کے نرخ حکومت مقرر کرتی ہے اور مقررہ نرخ کا لیبل ہر قسم کے سامان پر لگانا ضروری ہوتا ہے، با اس ہمہ سب دکانوں کے نرخ ایک نہیں ہوتے۔ مصر میں روٹی کو عیش کہتے ہیں۔ یعنی زندگی۔ ایک موٹی تنوری روٹی کا وزن ڈھائی تین چھٹانک ہوگا ایک آنے میں ملتی ہے۔ ایک میٹہ خوراک ہندی دور روٹی سے زیادہ نہ کھاسکے گا اور ایک مصری جوڑا خوش خوراک ہوتا ہے، چار سے تجاوز نہیں کئے گا۔ قاہرہ کامزدور آٹھ آنے کے روٹی سالن میں پیٹ بھر سکتا ہے۔ بنیادی ضرورت یا عام استعمال کی اشیاء پر حکومت کڑی نظر رکھتی ہے، روٹی کی قیمت اور وزن حکومت کا مقرر کردہ ہے، کوئی اس میں کمی بیشی نہیں کر سکتا۔ اور یہی حال مثلاً انگور کا ہے، آپ قاہرہ کے کسی کوٹے میں چلے جائیں، اس کے نرخ کا لیبل آپ کو ہر جگہ ایک ملے گا۔ قاہرہ کے لوگ جس طرح کھاتے زیادہ ہیں پیٹے بھی زیادہ ہیں، ہر چند دکانوں کے درمیان آپ کو ایک شربت کی دکان ملے گی جہاں، نارنگی، انار، انگور، سیب، آم اور دوسرے پھل حسب موسم ہر مر کے کاؤنٹر یا شیشے کی الماریوں میں پٹھے رکھے ہوں گے، شیشے کی بڑی صراحیوں میں پھلوں کے شربت بھرے ہوں گے، اگر آپ کسی پھل کا تازہ شربت چاہیں گے تو مشین سے نکال کر فوراً آپ کو دے دیا جائے گا۔ مگر ہندی یعنی اٹلی کا شربت بھی پیا جاتا ہے، گرمیوں میں کوکا کولا بڑی طرح قاہرہ پر چھا جاتا ہے۔ اس کی بوتل ساڑھے تین آنے میں ملتی ہے۔

میں نے ابھی ادھر کہا کہ قاہرہ بڑا رنگین شہر ہے، واقعی قاہرہ بڑا رنگین ہے، یہاں کے باشندے خوش رنگ اور خوش اندام ہوتے ہیں، آپ کو یوسف وزلینا کے ہر طرف جلوے نظر آئیں گے۔ یہاں بہت سے پارک اور نہر بہت گاہیں ہیں، یہاں سے ہو کر سارے عالم کا حسین ترین دریا۔ نیل، نکلتا ہے، قاہرہ کا سب سے بارونق حصہ اس کی دوشاخوں کے ارد گرد یا ان سے بننے والے دو بڑے جزیروں پر واقع ہے۔ ان شاخوں میں آپ بہت سے بوٹ ہاؤس دیکھیں گے جن میں قہوہ خانے، ٹائٹ کلب، سیرگاہ قائم ہیں، یہاں بہت سے سینما ہیں جہاں یورپ اور امریکا کے اچھے بڑے فلم دکھائے جاتے

ہیں، یہاں ٹھیکر ہیں جہاں کام کے مختلف پہلوؤں پر اصلاحی طنز ہوتا ہے، یہاں ایسے کاڈیتو ہیں جہاں رات کو نایخ گانا، اور جسم فروشی ہوتی ہے۔ یہاں کئی بڑے اور دل چسپیوں سے بھرے متاحف ہیں اور ایک بہت اچھا رُو (چڑیا گھر) ہے جس میں دنیا بھر کے چرند، پرند اور درندے، سانپ اور کچھو جمع کر دیے گئے ہیں، ایک "حدیفۃ الاسماک" ہے جہاں نہایت عمدہ لائنوں اور پھولوں کے درمیان رنگ برنگی ٹھیلیوں کے تالاب ہیں، یہاں بہت سے چار خانے ہیں جہاں یار دوست مل بیٹھتے ہیں، یا محبوب شاہیں گزارتے ہیں، یا چوٹ کھاتے دل قہوہ کی پیالی اور سگرٹ کے دھوئیں اور آنے جانے والی صورتیں دیکھ کر غم غلط کرتے ہیں۔ مغرب سے ایک گھنٹہ پہلے قاہرہ کے پارکوں میں بہت سی عورتیں، لڑکیاں اور بچے جمع ہو جاتے ہیں بچے کھیلنے کو دتے ہیں، لڑکیاں اپنی ہجولیوں سے، عورتیں اپنی سہیلیوں، شوہروں اور بھائیوں سے ہم کلام ہوتی ہیں، یا اُن ختم نہ ہونے والے قافلوں کو دیکھ کر دل بہلاتی ہیں جو اُن کے آس پاس کی سڑکوں سے برابر گذرتے رہتے ہیں۔ مصر کی موجودہ حکومت نے نیل کے کنارہ میلوں تک ایک خوش نما جنرل بنوایا ہے جس سے متصل ایک وسیع چبوترہ ہے جس پر تھوڑے تھوڑے فاصلے پر تپھ کی بنچیں، سبزہ اور پھول کے تختے ہیں اور سال بھر سبز رہنے والے درختوں کی سیدھی قطاریں، نیل کے کنارہ میلوں تک پھیلے اسی چبوترہ کا نام کوڑش ہے، یہاں شام کو بڑی رونق رہتی ہے اور گرمی کے دنوں میں تو میلہ سالگا رہتا ہے جس میں عورتیں اور بچے زیادہ ہوتے ہیں۔ قاہرہ کی آبادی تیس لاکھ ہے لیکن یہاں ساٹھ لاکھ اور گھوڑا گاڑی نہ ہونے کے برابر ہے۔ شاید سو میں دو آدمی بھی ساٹھ لاکھ نہ چلاتے ہوں۔ عوام کے دو بڑے مصنوعی پیر ہیں: ایک ٹرام وں دوسرا بس، پیسے والے اور ایسے بہت ہیں ذاتی موٹریں رکھتے ہیں جو ایسا معلوم ہوتا ہے سارے قاہرے میں بھری ہوئی ہیں۔ موٹر اور پیڑول دونوں کی قیمت قاہرہ میں کم ہے۔ سارے شہر میں ٹرام کا جال پھیلا دیا ہے، ہر ٹرام میں بالعموم دو ڈبے ہوتے ہیں، ایک تیسرے درجہ والوں کے لئے، دوسرا پہلے اور دوسرے درجہ کے مسافروں کے لئے، پہلے درجہ میں آرام دہ گدے ہوتے ہیں، کرایہ ہر فاصلہ کے لئے ہے، پہلے درجہ کا تین سو ایتن آنے، دوسرے کا دو آنے، تیسرے کا ایک آنہ، یہ کرایہ دے کر چاہے پ ٹرام کے ایک ٹرمی نس سے دوسرے تک سفر کیجئے جو کم از کم پانچ چھو میں ہوتا ہے یا ایک دو فرلانگ کا

آتا ہے اس لئے کافی ہندگا بلکتا ہے، کیلے نہ تو زیادہ عمدہ ہوتے ہیں نہ ہمارے ملک کی طرح ارزاق، روپیہ چودہ آنے کے درجن سوار جن ملتے ہیں۔ انگور روپیہ سیر ہے۔ مصر کی کھجور لذیذ نہیں ہوتی، تازہ انجیر بہت اور سستا ہے۔ چیزوں کے نرخ حکومت مقرر کرتی ہے اور مقررہ نرخ کا لیبل ہر قسم کے سامان پر لگانا ضروری ہوتا ہے، با ایں ہمہ سب دکانوں کے نرخ ایک نہیں ہوتے۔ مصر میں روٹی کو عیش کہتے ہیں۔ یعنی زندگی۔ ایک موٹی تنوری روٹی کا وزن ڈھائی تین چھٹانک ہوگا ایک آنے میں ملتی ہے۔ ایک میٹ خوراک ہندی دور روٹی سے زیادہ نہ کھاسکے گا اور ایک مصری جو بڑا خوش خوراک ہوتا ہے، چار سے تجاوز نہیں کئے گا۔ قاہرہ کا مزدور آٹھ آنے کے روٹی سالن میں پیٹ بھر سکتا ہے۔ بنیادی ضرورت یا عام استعمال کی اشیاء پر حکومت کڑی نظر رکھتی ہے، روٹی کی قیمت اور وزن حکومت کا مقرر کردہ ہے، کوئی اس میں کمی بیشی نہیں کر سکتا۔ اور یہی حال مثلاً انگور کا ہے، آپ قاہرہ کے کسی کوٹنے میں چلے جائیں، اس کے نرخ کا لیبل آپ کو ہر جگہ ایک ملے گا۔ قاہرہ کے لوگ جس طرح کھاتے زیادہ ہیں پیٹے بھی زیادہ ہیں، ہر چند دکانوں کے درمیان آپ کو ایک شربت کی دکان ملے گی جہاں، نارنگی، انار، انگور، سیب، آم اور دوسرے پھل حسب موسم ہر مہرے کاؤٹریا سیتھنے کی الماریوں میں پٹے رکھے ہوں گے، فیشہ کی بڑی صراحیوں میں پھلوں کے شربت بھرے ہوں گے، اگر آپ کسی پھل کا تازہ شربت چاہیں گے تو مشین سے نکال کر فوراً آپ کو دے دیا جائے گا۔ ٹمر ہندی یعنی اٹلی کا شربت بھی پیا جاتا ہے، گرمیوں میں کوکا کولا بڑی طرح قاہرہ پر چھا جاتا ہے۔ اس کی بوتل ساڑھے تین آنے میں ملتی ہے۔

میں نے ابھی ادھر کہا کہ قاہرہ بڑا رنگین شہر ہے، واقعی قاہرہ بڑا رنگین ہے، یہاں کے باشندے خوش رنگ اور خوش اندام ہوتے ہیں، آپ کو یوسف وزلینا کے ہر طرف جلوے نظر آئیں گے۔ یہاں بہت سے پارک اور نہت گاہیں ہیں، یہاں سے ہو کر سارے عالم کا حسین ترین دریا۔ نیل، نکلتا ہے، قاہرہ کا سب سے بارونق حصہ اس کی دوشاخوں کے ارد گرد یا ان سے بننے والے دو بڑے جزیروں پر واقع ہے۔ ان شاخوں میں آپ بہت سے بوٹ ہاؤس دیکھیں گے جن میں قہودہ خانے، ٹائٹ کلب اور ناچ گھر قائم ہیں، یہاں بہت سے سینما ہیں جہاں یورپ اور امریکا کے اچھے بڑے فلم دکھائے جاتے